

Der kleine Pfannkuchen Getanztes musikalisches Märchen

Presseinformation 13.11.2025



Mały pampuch | Mały pampug | Der kleine Pfannkuchen, Premierenplakat © Sorbisches National-Ensemble

Von der warmen Küche führt es den kleinen Pfannkuchen in die weite Welt hinaus. Er durchwandert die vier Jahreszeiten und trifft auf seiner Reise auf sorbische Sagengestalten wie den Wassermann, die Nixe, die geheimnisvollen Irrlichter und die gutmütigen Lutki. Das getanzte musikalische Märchen für Kinder ab vier Jahren erzählt von Toleranz, Selbstvertrauen, Mut und Freundschaft.

Regie und Choreografie liegen in den Händen von Juraj Šiška. Für die Ausstattung konnte das SNE die Dresdner Bühnen- und Kostümbildnerin Marlit Mosler gewinnen, die für ihre leuchtend bunten und kunstvollen Arbeiten bekannt ist. Seit 1999 ist Marlit Mosler als Ausstatterin für Ballett- und Musiktheateraufführungen des SNE tätig, sie gestaltete u.a. Bühne und Kostüme für die Programme zur Kindervogelhochzeit „Der mit dem Wind kam“, „Der Schlafsandschlamassel“ und „Der Traum vom Fliegen“.

Das Libretto schrieb die gebürtige Crostwitzerin Ursula Lehmann-Wińczowa. Das Kinderbuch „Pućowanje Małeho pampucha“ erschien 2000 im Domowina-Verlag in obersorbischer Sprache. Die Musik für das Ballettmärchen stammt vom Komponisten



Andreas Gundlach. Es tanzt das Ballett des Sorbischen National-Ensembles. Die Hauptrolle übernimmt die Schauspielerin Božena Bjarsch.

Im Rahmen einer Hauptprobe laden wir Sie am **Donnerstag, den 20. November 2025, 17:30 Uhr** zu einer **Preview** ein.

Die **Premiere der deutschen Sprachfassung** findet am 23. November 2025, 16:00 Uhr im Saal des SNE in Bautzen statt.

Die **Premiere der sorbischen Sprachfassung** ist am 6. Dezember 2025, 16:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Jednota in Crostwitz.

„Der kleine Pfannkuchen“ | „Mały pampug“ kommt **in deutscher und niedersorbischer Sprache** am 13. Dezember 2025, 11:00 Uhr, auf der Kammerbühne in Cottbus zur Aufführung.

Karten sind im Ticket-Webshop (www.ansambl.de) sowie an der Ticketkasse des SNE (Mühlorgasse 3, 02625 Bautzen, Dienstag, Mittwoch, Freitag 9 bis 13 Uhr, Donnerstag 13 bis 18 Uhr, ticket@sne-gmbh.com, Tel.: 03591 358 111) erhältlich.

Tickets für die Vorstellung auf der Kammerbühne in Cottbus können über das Staatstheater Cottbus sowie in der Sorbischen Kulturinformation „Lodka“ erworben werden.